Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Cypriot Newspapers Indexed Material Alithia

1900-11-10

The mutual life insurance company

þÿ • Á µ Å ½ · Ä ¹ º Ì Á Ì ³ Á ± ¼ ¼ ± C o o p 2 0 0 2

Library of Neapolis Pafos

http://hdl.handle.net/11728/7892

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY
NEW YORK

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ—ΙΣΟΒΙΟΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ ΕΝΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΕΤΡΑΚΟΣΙΑ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ ΕΠΤΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΦΡΑΓΚΩΝ.

Γενικά
Ασφάλειες
Λεμεσός
Λάρνακα
Λευκωσία
Αγιοσωστός
Πάφος ✓
Ιω. .ννης Καραχωχιάδης
Γεωργιος Διαγεβιωνης
Ιωαννης Στίμης
Ευξεθων Γαυκως
Κ. Γιαννεζοπουλος
Ηλιας Μαλλιώτης
Νικολαος Κυζης

COOP
Εμπόριο

Η ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ, ΙΣΧΥΡΟΤΑΤΗ ΚΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΑΤΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ προσφέρει τὰς πλείονας ἐγγυήσεις—κάμνει τὰς πλείονας νέας πράξεις—ἔχει τὰς πλείονας ἐν ἰσχύϊ ἀσφαλείας—εἰσπράττει πλείονα ἀσφάλιστρα παντὸς ἄλλης ἑταιρίας ἐν τῷ Κόσμῳ—ΔΙΑΝΕΜΕΙ ΤΑ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΚΕΡΔΗ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΣΦΑΛΙΖΟΜΕΝΟΥΣ. ΕΠΛΗΡΩΣΕΝ ἤδη, ἡ συνήγαγεν ὑπὲρ αὐτῶν τρία ὀκτακοσιόμυρια φράγκα.

Ἱδρυθεῖσα κατὰ τὸ 1843, ὅτε συνέπτη ἀσφαλείας ἐπὶ τῆς Ζωῆς, καθὼς τὸ ὄνομα της δεικνύει ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀμοιβαιότητος, ἡ MUTUAL LIFE εἶναι ἡ ἀρχαιοτέρα τῶν ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ἀσφαλιστικῶν ἐπὶ τῆς ζωῆς ἑταιριῶν καὶ ταυτοχρόνως ἡ ΠΛΟΥΣΙΩΤΕΡΑ τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ὑπαρχουσῶν τοιούτων.

Τὰ ἀποθεματικά της κεφάλαια ὑπερβαίνουσι τὸ κολοσσιαῖον ποσόν, τοῦ ΕΝΟΣ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΥ ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΩΝ ΕΞΗΚΟΝΤΑ ΤΡΙΩΝ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΦΡΑΓΚΩΝ. Αἱ ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρ. 1900 ἀσφάλειαι ἀνήρχοντο εἰς τὸ τεράστιον ποσὸν τῶν

ΠΕΝΤΕ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΩΝ ΕΚΑΤΟΜ. ΦΡΑΓΚΩΝ.

Ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως αὐτῆς ἡ MUTUAL LIFE διένειμεν ὡς κέρδη πρὸς τοὺς εἰς αὐτὴν ἀσφαλισθέντας πλέον τῶν,

ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΩΝ ΔΕΚΑ ΟΚΤΩ ΕΚΑΤΟΜ. ΦΡΑΓΚΩΝ.

Ἐν τέλει τὸ ὅλον τῶν πληρωθέντων ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ποσῶν ἢ συσσωρευθέντων ὑπὸ ταυτης πρὸς ὄφελος τῶν εἰς αὐτὴν ἀσφαλισθέντων ἀνέρχεται εἰς τὸν καταπληκτικὸν ἀριθμὸν τῶν

ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΦΡΑΓΚΩΝ (4,000,000,000).

Οὐδεμία ἑταιρία ἐν τῷ κόσμῳ δύναται νὰ παραταξῇ παρομοίους ἀριθμοὺς ἐκτὸς τῆς MUTUAL LIFE. Προσέτι ἐκτὸς τούτου καὶ τὴν ἀναντίρρητον ἀπόδειξιν τοῦ ἀσφαλοῦς τῆς συνάψεως ἀσφαλειῶν, ὅταν ἤθελον ἀπευθυνθῇ πρὸς Ἑταιρίαν ὡς ἡ MUTUAL LIFE, ἥτις μὴ ἔχουσα μετόχους νὰ ἀμείψῃ, ἐργάζεται ἀποκλειστικῶς πρὸς τὸ συμφέρον τῶν εἰς αὐτὴν ἀσφαλισθέντων. Οἱ τελευταῖοι οὗτοι εἰσὶν οἱ μόνοι κύριοι τοῦ ἑταιρικοῦ κεφαλαίου καὶ εἰσὶν οἱ μόνοι νεμόμενοι τὰ κέρδη τῶν κεφαλαίων, τῶν καταθέσεων καθὼς καὶ τῶν βιομηχανικῶν κερδῶν.

ΕΝ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΝ ΚΑΙ ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΑ ΕΞΗΚΟΝΤΑ ΤΡΙΑ ΕΚΑΤΟΜΜ. ΦΡΑΓΚΩΝ. (Ἀρ. 1,563,000,000).

Τὸ ποσὸν τοῦτο, ὅπερ εἶναι ἡ μεγαλειοτέρα συσσώρευσις κεφαλαίων ἐν τῷ κόσμῳ εἶναι τοιοῦτον ὡς ἴδῃς:

Τίτλοι χρεωγράφων τῶν Ἡν. Πολιτειῶν καὶ ἄλλαι ἀξίαι Φρ.	897,333,998,65
Δάνεια ἐπὶ πρώτῃ ὑποθήκῃ	387,537,935,91
Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ μετοχῶν ἢ ὁμολογιῶν	32,797,927,46
Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ συμβολαίων	22,666,511,19
Ἀκίνητα τῆς Ἑταιρείας	120,137,435,54
Μετρητὰ εἰς Τραπέζας καὶ πιστωτικὰς Ἑταιρείας . .	07,422,046,74
Τόκοι συσσωρευμ. καὶ ἀσφάλιστρα καθαρὰ ὑπὸ πρόσεσμ.	36,065,478,61
Τὸ ὅλον Φράγκα	1,563,961,334,30

Αλήθεια
10/11/1900

Ἐπειδὴ ὅμως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ κατανοηθῇ διὰ μιᾶς ἁπλῆς ἐκθέσεως καὶ κατα-γραφῆς τὸ ὑπερμέγεθες καὶ κολοσσιαῖον τῶν κεφαλαίων τῆς MUTUAL LIFE, θέλομεν τὰ συγκρίνει μὲ ἐκεῖνα τῶν μεγίστων καὶ ἰσχυροτάτων Τραπεζῶν τοῦ Κόσμου.

Οὕτω κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1900 αἱ ἀκόλουθοι Τραπεζαι εἶχον τὰ ἑξῆς κεφάλαια:

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας	Φρ. 448.607,721
Ἡ Τράπεζα τῆς Γαλλίας	182,500,000
Ἡ Αὐτοκρατορικὴ Τράπεζα τῆς Γερμανίας	147,979.275
Ἡ Τράπεζα τῆς Ρωσσίας	134,063,782
Ἤτοι τὸ ὅλον Φράγκα	913,150,778·

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν τὰ ἀποθεματικὰ κεφάλαια τῆς MUTUAL LIFE, ἅτινα χρησιμεύουσι πρὸς ἀντιπροσώπευσιν τῶν ἐτησίων καὶ πληρωτέων τῶν συμβολαίων ἀνήλθον εἰς τὸ καταπληκτικὸν ποσὸν τῶν Φρ. 1,563,961,334,30.

Ἤτοι ὑπερβαίνουσι κατὰ ἑξακόσια πενήκοντα ἑκατομμύρια, ὀκτακοσίας ὀκτὼ χιλιάδας καὶ τετρακοσίας πενήκοντα ἕξ φρ. καὶ 30|100. (Φρ. 650,810,556,30,) τὰ συνηνωμένα κεφάλαια τῶν τεσσάρων μεγαλειτέρων ἐθνικῶν Τραπεζῶν τῆς Εὐρώπης, ὅπερ εἶναι ἴσον μὲ εἴκοσι καὶ πέντε ἑκατομμύρια, ἑπτακοσίας ἑπτήκοντα μίαν χιλιάδας καὶ ὀκτακοσίας ἑβδομήκοντα καὶ ἓξ λίρ. καὶ ὀκτὼ καὶ ἑπτὰ σελίνια. £ 25,791,870

Ἐν τῇ ἐκθέσει, ἣν ὑποχρεοῦται ἡ ἑταιρεία νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὰς κυβερνήσεις Ἀμερικανικῶν καὶ Εὐρώπ. Κρατῶν, ἐν τοῖς ὁποίοις ἐργάζεται, ἡ καταγραφὴ τῶν τ δανείων, ἀκινήτων καὶ ἄλλων ἀξιῶν τῆς Ἑταιρείας ἐκτίθεται μαθ' ὅλων τῶν ἀναγ λεπτομερειῶν. Ἡ ἔκθεσις αὕτη εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ ἐν τοῖς γραφείοις γενικοῦ Πρακτορείου τῆς ἑταιρείας.

Διὰ νὰ δώσωμεν μεγαλειτέραν ἰδέαν εἰς τὸ κοινὸν περὶ τοῦ μεγαλείου καὶ ἰσχύος τῆς ἑταιρίας, ὀφείλομεν νὰ εἴπωμεν, ὅτι αἱ μεγαλείτεραι συνομολογήσεις λειῶν, αἵτινες ἐγένοντό ποτε ἐν ὁλοκλήρῳ τῷ κόσμῳ, ἐγένοντο μετὰ τῆς MUTUAL LIFE. Οὕτω:

Ὁ Κος I. H. HAVEMAYER Γενικὸς Πρόξενος τῆς Αὐστροουγγαρίας ἐν Ὑόρκῃ ἐπλήρωσε δι' ἑνὸς τσὲκ (cheque) ὡς μοναδικὸν ἀσφάλιστρον τῆς ἰδίας του ζωῆς καὶ τεσσάρων ἄλλων μελῶν τῆς οἰκογενείας του, τὸ ποσὸν τῶν τριῶν ἑκατομμυρίων φράγκων.

Οἱ Κοι SIEGEL. COOPER and Co Τραπεζῖται ἐν Σικάγῳ τῆς Ἀμερικῆς ἔφερον πρὸς ὄφελος 700 ὑπαλλήλων των ἀσφάλειαν, πλέον τῶν 3,500,000 φρ.

Ὁ Ἀμερικανὸς ἀσφαλιστοπωλοῦχος Γεώργιος Βάνδερμπηλτ συνῆψεν ἀσφ. 1,000,000 δολλαρίων, ἤτοι πλέον τῶν 5,000,000 φράγκων κατὰ τὸν Δεκεμβ. 1897, καὶ δι' ἣν πληρώνει ἐπὶ 20 ἔτη ὡς ἀσφάλιστρα ἐτήσια πλέον τῶν 200,0

Ὁ Κος Σαμουὴλ Νιουχοῦζ ἐν Salt Lake City Utah τῆς Ἀμερικῆς συν ἀσφάλειαν, δι' ἣν ἐπλήρωσεν ἐφάπαξ ὡς ἀσφάλιστρα τὸ ποσὸν τοῦ 1,200,000

Ὁ Κος FRANK A. PEAVEY in Mineapolis τῆς πολιτείας Mimasota Ἀμερικῆς τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1900 συνῆψεν ἀσφάλειαν 1,000,000 δολλαρίων, 5,000,000 φράγκων, δι' ἣν θὰ πληρώνῃ ὡς ἀσφάλιστρον 48,390 δολλάρια, 248,208,50 φράγκα.

Αλήθεια
10/11/1900

ΜΙΚΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ὁ τρόπος οὗτος τῆς ἀσφαλείας ἁρμόζει εἰς πᾶν πρόσωπον, τὸ ὁποῖον ἐπι
ἀσφαλίζουσιν νὰ οἰκονομήσῃ καθ' ὅλην τὴν ἐνεργητικὴν ζωήν του τὸ ἀνώτατον π
τῶν χρημάτων, τὸ ὁποῖον τὰ μέσα του τῷ ἐπιτρέπουσι.

Οὕτω, ἁρμόζει ἐπίσης εἰς τὸν πατέρα τῆς οἰκογενείας, ὅστις ἐπιθυμεῖ νὰ
ματίσῃ τὴν προίκα τῆς θυγατρός του, ἢ ἓν κεφάλαιον διὰ τοῦ ὁποίου νὰ ἀποκατα
τὸν υἱόν του κατὰ τὴν ἐνηλικίωσίν του. Αὕτη ἁρμόζει ἐπίσης εἰς τοὺς νέους, οἱ
ἐπιθυμοῦσι νὰ οἰκονομήσωσιν ἓν ποσὸν κατὰ τὴν νεότητά των διὰ νὰ εὑρεθῶσιν ἐν ἀ
ὅταν φθάσωσιν εἰς ὡρισμένην ἡλικίαν. Ὁ τρόπος οὗτος εἶναι ἐν ἐν λόγῳ ἀληθὴς
τῆς ἐπὶ τῆς ζωῆς ἀσφαλείας.

Παράδειγμα

Ἓν πρόσωπον ἡλικίας 30 ἐτῶν καὶ τὸ ὁποῖον θέλει νὰ συνάψῃ ἀσφάλειαν ἐπὶ
ζωῆς του διὰ τὸ ποσὸν τῶν 10,000 φράγκων

θὰ πληρώνῃ ἀσφάλιστρον	ἑτήσιον	Φράγκα	590, 60
»	»	ἑξάμηνον	»	265,
»	»	τρίμηνον	»	135, 10.

Κείσθω ἐπὶ εἴκοσιν ἔτη. Εἰς τὸ τέλος τοῦ 2000 ἔτους ἡ Ἑταιρεία θὰ πληρώσῃ εἰς τὸν ἀ
λισθέντα 1ον τὸ ἀσφαλισθὲν κεφάλαιον φρ. 10,000, 2ον τὸ ποσὸν τῶν κερδῶν 6,103,
ἤτοι τὸ ὅλον φρ. 16,103, 40. Ἐν περιπτώσει θανάτου πρὸ τοῦ τέλους τῶν 20 ἐτῶν, ἡ
καὶ τὴν ἐπαύριον τῆς συνάψεως τοῦ ἀσφαλιστικοῦ συμβολαίου, ἡ Ἑταιρεία ὑποχρ
ται νὰ πληρώσῃ εἰς τοὺς κληρονόμους, καὶ εἰς πᾶν ἄλλο πρόσωπον, ὑποδειχθὲν
τοῦ ἀσφαλισθέντος ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τῆς ἀσφαλείας, ἤτοι 10,000 φράγκων. Ἡ Ἑ
ρία παρέχει ἔκπτωσιν πρὸς 5 ὁμ κατ' ἔτος καὶ ἐπαναφορὰν τὰ συμβόλαια ἐπὶ πε
ἄτινα εἶναι ἀναγεγραμμένα καὶ ἐγγεγραμμένα ἐν τῷ συμβολαίῳ.

Ἰατροὶ διωρίσθησαν καὶ ἀναγνωρίζονται ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας οἱ ἑξῆς :

Ἐν Λεμησσῷ ὁ κ. Ἰωάννης Καραγεωργιάδης καὶ ὁ κ. Γεώργιος Διαγκούσης
Ἐν Λάρνακι ὁ κ. Ἰωάννης Στίνης.
Ἐν Λευκωσίᾳ ὁ κ. Εὐάθλων Γλυκύς.
Ἐν Ἀμμοχώστῳ ὁ κ. Γιαννελόπουλος.
Ἐν Πάφῳ ὁ κ. Ἠλίας Μαλιώτης.

Πλειοτέραι πληροφορίαι παρὰ τῷ Κῷ **ΝΙΚΟΛΑΩ ΚΙΡΖΗ**

ΓΕΝΙΚΩ ΠΡΑΚΤΟΡΙ ΤΗΣ MUTUAL LIFE
INSURANCE COMPANY

Συστάσεις δίδονται πέριξ νὰ ζητῆσι, παρὰ τοῦ MAC-KINLEY, Προέδρου τ
Ἀμερικανικῆς Δημοκρατίας, καὶ παρ' ὅλων τῶν Ὑπουργείων καὶ τῶν μεγάλων Τραπε
τοῦ Κόσμου.

Αλήθεια
10/11/1900